

1/ענ



משרד ראש הממשלה
השגריר צחי הנגבי

די חשון, תשס"ו
8 נובמבר, 2005

לכבוד
עו"ד א. מוגרי
רח' הנביאים 48
ת.ד. 36
ירושלים 91000

שלום רב,

1. הובא לידיעתנו כי מרשך, העותר בבניצ 9970/05, מתעתד לקיים ביום 22.11.05 אירוע המתקרא "טקס הכתרה" לכהונת הפטריארך היותי אורתודוכסי של ירושלים.
2. נבקש להודיע למרשך בדחיפות כי המדינה מתנגדת לקיומו של אירוע זה, שנתעד לתת תוקף למהלך ההזדהה של הפטריארך אירינגוס, מהלך אשר לא זכה להכרתה של ממשלת ישראל, כנדרש ע"פ דין. (כפי שחובה לך במכתבו של מוזכר הממשלה אליך מיום 10.10.05).
3. כמו כן, עתירתך הנ"ל תלויה ועומדת כידוע בפני בית המשפט הגבוה לצדק, ואין זה ראוי כי מרשך יבצע מהלכים חד צדדיים מן הסוג האמור, כל עוד לא נפלה בנשוא זה החלטה שיפוטית.
4. עוד אציין כי הממשלה מתנגדת להקיס בזמן הקרוב ועדת שרים מיוחדת לנושא המדון, ומרשך יוכל להביא את עניינו בפני הועדה לאחר חקמתה.

בברכה,

צחי הנגבי

46

(Εμβλημα Κράτους του Ισραήλ)
Πρωθυπουργικό Γραφείο
Υπουργός Τζάχι Ανέκμπι

6^η Νοεμβρίου 2005

Προς
Δικ. Α. Μούγκραμπι
Οδός Ανεβίμ 48
Ταχ. Θυρίδα 36
Ιερουσαλήμ 91000

Χαίρεται,

1. Περιήλθε στην γνώση μας ότι ο πελάτης σας, ο οποίος κατέθεσε την προσφυγή 9970/05 στο Ανώτατο Δικαστήριο του Κράτους, προτίθεται να εκτελέσει την 22.11.05 την τελετή που φέρει την ονομασία «τελετή ενθρόνισης» του Ελληνορθόδοξου Πατριάρχη Ιεροσολύμων.
2. Παρακαλείστε να ενημερώσετε επειγόντως τον πελάτη σας ότι το Κράτος αντιτίθεται στην εκτέλεση αυτής της τελετής, η οποία σκοπό έχει να δώσει ισχύ στη καθαίρεση του Πατριάρχη Ειρηναίου, πράξη η οποία δεν έχει αναγνωριστεί από την Κυβέρνηση του Ισραήλ, όπως νόμιμα απαιτείται. (όπως σας διευκρινίστηκε στην επιστολή που σας έστειλε ο Γραμματέας της Κυβέρνησης την 10.10.05)
3. Επίσης, όπως γνωρίζετε, η προαναφερθείσα προσφυγή σας ακόμη δεν έχει συζητηθεί στο Ανώτατο Δικαστήριο του Κράτους, και δεν είναι πλέον ο πελάτης σας να εκτελέσει τέτοιες μονόπλευρες ενέργειες προτού ληφθεί δικαστική απόφαση επί του θέματος.
4. Τονίζω επίσης ότι η Κυβέρνηση έχει σκοπό να προβεί στην σύσταση ειδικής υπουργικής επιτροπής επί του θέματος, και ο πελάτης σας θα μπορέσει τότε να εκθέσει την θέση του στη επιτροπή.

Με εκτίμηση,
(-) δυσανάγνωστη υπογραφή
Τζάχι Ανέκμπι

I certify that this is
an accurate translation
of the original
NEVER TRANSLATORS (INTERNATIONAL) LTD.
1 Ben Yehuda St. Tel-Aviv